

# EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

LA CORUÑA - Año IV N. 895

## IMPRESIONES

## UN NEGOCIO ARTÍSTICO

Las voces que está dando la Sociedad de Autores considerándose herida por las volubilidades y los caprichos del sindicato de actores, nos hacen reír un poco.

Parece ser que los actores están en libertad de declarar boyocots a ciertos autores que les han agraviado, y concederlos con desánimo facilidad sanción para rupturas de contratos entre algunos sindicados y algunas empresas. Todo esto lo pagan en primer término las empresas y después la Sociedad de Autores, porque todo lo que sea dificultar y entorpecer la libertad de las empresas (obligadas, por ejemplo, a cerrar a determinada hora, y cerrar los teatros en casos de reincidencia) va en disminución de los ingresos de la Sociedad de Autores. Ante las más leves lesiones a sus dulces y metálicos derechos, la Sociedad, como siempre, sale al palenque, y entre ayes de dolor, interponiendo demandas, muerde a las autoridades y se pone del lado de las empresas, las siempre fieles y paganas.

Tiene razón en este caso la Sociedad de Autores. Un sindicato, por si y ante si, no puede hacer lo que le dé la gana, poniendo vetos y declarando boyocots a autores ni empresas. Pero hemos de convenir en que, para acusar de abusos, no le debe de salir la voz muy clara a la Sociedad de Autores. No voy a censurárla, sino a elogiar su celo administrativo. La Sociedad de Autores es el más exacto cumplidor de sus obligaciones. Todos sabemos la violencia que cuesta a veces llevar a rajatabla derechos nuestros que molestan a los demás. La Sociedad de Autores, sin embargo, no ha perdonado jamás un peñachico a nadie. Se impuso siempre el sacrificio de ahogar, en bien de sus asociados, esos rasgos de liberalidad que, una vez en la vida por lo menos, es capaz de sentir cada hombre. Las tarifas, ella las fija sin oír a nadie, sin consultar a nadie. Y todo esto está regular tratándose de obras originales. Pero se trata de refundiciones y cobra igual. Así es que un día se reúnen unos aficionados a declarar «La vida es sueño», y, cuando todos creerán que D. Pedro Calderón y sus herederos no disfrutan de otra propiedad que la que la fama les otorga en alabanzas, el recibo implacable de la Sociedad de Autores exige terminantemente la cantidad idéntica que si se tratase de una obra de actualidad. No crean que esta cobranza de obras, que han pasado al dominio público, es levantar muertos; otra ilegalidad por el estilo. No. Todas las obras antiguas están refundidas o arregladas. La Sociedad cobra la refundición o el arreglo. El arreglo consiste, en muchos casos, en cambiar la ortografía al texto antiguo. Esto ya es hacer algo. Pero, a veces, la labor del arreglador es negativa; consiste en suprimir, aquí una escena, más allá un parlamento. Estos señores, que componen y cepillan un poco las comedias viejas, cobran igual que Benavente o Guimerá, que se las sacan de la cabeza.

Comprenderás ahora que haya tanto español que tenga escrita una comedia.

Nadie se atreve a pedir tasa de los derechos de autor. El impuesto que proyectó Bugalí levantó protestas generales; el ministro habrá temblado de verse en salinetas y respetó los ingresos de autores. Y es que esto que parece algo exagerado, mirado de la parte de afuera, nos halaga a todos si, por un momento, nos imaginamos en posesión de una docena de comedias o arreglos. Y todos callamos en la secreta esperanza de ser un día autores dramáticos.

Yo exhortaría a todos los forzados de la literatura a irrumpir en los escenarios y, de paso, en los boletines de esa benemérita Sociedad de Autores, que es capaz hasta de defender a las empresas por salvar las pesetas de un autor.

Y a los hombres de capital, que si está empleado en fincas urbanas pasan mil amarguras para cobrar y luchan con sordinas, inequilibrios, y si lo tienen en tierras se expone a que vengan los soviets y se vaya todo a paseo; a los hombres que se acuerdan (el sistema nervios) en la zozoora de las operaciones audaces, o se acuerdan en la incómoda renta de los cuponcitos, yo les diría: No más papel del Estado, ni casas en Madrid, ni acciones navieras; todo eso es una pobreza; a comprar la propiedad de unas cuantas comedias de Muñoz Seca y a entregarlas en administración a la Sociedad de Autores. Y que vengan penas. Si aparece el soviet, es el teatro lo que más han respetado en Europa y la forma artística que más han fomentado. Y, además, señor millonario, quién le había de decir a usted que su nombre, que firmó tantos negocios de carbones y de azúcares y de petróleos, había de figurar en una sociedad de escritores, aunque sólo fuese a título de capitalista?

LEANDRO PITA ROMERO.  
Enero, 1921.

UN AVANCE INTERESANTE

## EL CENSO DE POBLACIÓN

El negocio de estadística del Ayuntamiento ha terminado el avance que venía haciendo para conocer el censo de población, tomando como base las hojas suscritas por el vecindario en 31 de Diciembre último.

Aunque en estas hojas se observan muchas omisiones, pues hay faltas, bien significadas por cierto, que no han incluido a las personas de su servidumbre, las viviendas y

presentarán seguramente un número superior a mil personas y por lo tanto casi puele fijarse exactamente el censo de la población d' la Coruña en el expresado día 31 de Diciembre de 1920.

El padrón vigente hasta principio del año actual comprendía 44.126 habitantes, si bien para los efectos de la división administrativa se habían fijado ya en 47.408.

La cifra mayor que aparecía en el nomenclátor del censo hecho en 1910, reunidas La Coruña y Oza, llegaba hasta 58.724 y según la estimación municipal de viviendas, calculando a cinco personas cada una de las 12.935 familias que vivían en su anexo, el censo de

estaño de pásar, arroja un total de 64.921 habitantes y suponiendo que las estimaciones observadas puedan representar mil personas más, la cifra de la Coruña vendrá a ser de 65.000 personas en números redondos.

LA VIEJA SAÑA

## HAY QUE ACABAR CON LOS ÁRBOLES

Asistimos, atterrados, literalmente aterrados, a una explosión repentina de aquellos viejos odios municipales al arboreto que tan irreparables daños causaron a la Coruña hace años; aquellos que encontraban hueco todo pretexto para talar en la hilera de acacias o de plátanos y que por la ocasión que se arreglaba o cada licencia de construir que se concedía, se daban el placer de arrancar un puñado de exemplares lozanos.

La enfermedad habla remitida un poco, entre otras cosas, porque gracias a esa procedimienta apurada quedaban ya en la Coruña árboles que arrancar. Pero no aquí que ahora levanta de improviso la cabeza y con más brío que tuvo jamás.

En estos días, vi, en virtud, por lo visto, de un reclamismo acuerdo municipal tomado por una unanimidad, verdadero padrón de ignominia incalificable e inmorrible, han sido talados en absoluto todos los árboles de la última hilera del Relleno. Y lo más triste del bocinazo éste es que todos, absolutamente todas las concesiones de construcción de edificios o pabellones en aquél paraje, se habían hecho con la expresa condición de que las edificaciones que allí se alzaran habrían de respetar los árboles existentes y, ademas que, según se nos asegura, los concessionarios no han podido que se les dispensase de esa prevención si quisieran autorizarse para la tala. Fué, a lo que parece, espontánea y oficiosamente la Comisión de paseos y jardines de nuestras nunca bien ponderado municipio la que, sin duda temerosa de que la sección de los plátanos ristase brilló y esplendor a los reyes que en esa zona tienen sus cortes, propuso al Ayuntamiento, el cual, naturalmente, lo aceptó alborozado, la destrucción de todos aquéllos árboles. Es decir, no lo dije así por miedo a que, aún en público como éste, tan suavemente indiferente en todo lo que no interesa al egoísmo personalísimo de cada cual, se alzase una protesta airada; pero accordó "trasladar" esos árboles... y el traslado está consistiendo en trasplantarlos a mejor vida, partidos en pedazos.

Ese alarde de barbarie + el dingo coronamiento de toda la larga campaña que dejó tan belleza y sin sombra los Cantones, las calles del Bousancho, media plaza de María Pita, la población d'interior, en una palabra. Y es el aliron de tristeza que quita a unos lustros de caciquismo municipal cuyas características son la incomprendión, la torpeza, el desafío, la desidia, el compadrazgo para hilnear solares y redenciones párceles y para colocar paniaguados y, en suma, la bancarrota sin disculpa posible, bien diferente del atasco económico de quienes arruinaron o empañaron un pueblo para embellecerlo o mejorarlo.

La tala continua. Ahora es en la carretera exterior d' il jardín de Méndez Núñez donde se ensaña. Véremos si ni siquiera es con idea de retumplazar con otros más lozanos los árboles que allí están arrancados y qué, con sólo un poco de tierra vegetal y de agua, serían unos hermosos jardines.

A bien que, después de todo, el municipio hace en ello un sólo imitar al Estado. Porque del Estado es la avenida de Rubén y también allí sin duda figura que los báñulos encuentren más aggradable el mar, llegando más acosturado a la playa, han arrancado de cuajo los árboles que había, con un celo que ya quisieramos ver empleado en arreglarlos, a esa y a otras vías, los báñulos, como pozos, para ponerlos transitable.

No falta más que un par de pergaminos de festejación de «Los Amigos del Árbol» para completar el cuadro.

## EL COLEGIO MÉDICO

Celebró junta general el Colegio de Médicos de la provincia para renovación parcial de su Junta de gobieno, resultando designados los señores siguientes:

Presidente, D. Manuel Gradaile; secretario, D. Miguel Crespo; tesorero, el señor Jiménez Facio; contador, D. Enrique Villaldefrancos, y vocales: tercero, el señor Bárbara; cuarto, el Sr. Vicela Almouza; quinto, el Sr. Cid; séptimo, el Sr. Amigo Collia, y noveno, el Sr. Cortiella.

## DEL FERROL

(De nuestro corresponsal)

Noticias de la flota inglesa.—Una niña abusada. — Varias noticias

Todos los agasajos, que el domingo se celebraron en honor de los marineros ingleses fueron espléndidos.

La colonia británica celebró en el «Hotel Suizo» un sumptuoso banquete al que concursaron todos los oficiales de la flota, el cónsul inglés, el director de la Construcción Naval Mr. Spiers, el jefe de contabilidad Sr. Oquendo, el ingeniero Sr. Rechea y los demás altos empleados de la referida Sociedad.

Hubo brindis y se vitoreó con entusiasmo a España y a Inglaterra.

En el «Casino», donde se celebró un brillante baile, fueron muy agasajados los marineros ingleses.

A la una de la tarde asistieron al almuerzo con que Mr. Spiers les obsequió en el Astillero.

De noche concursaron al banquete oficial celebrado en la Capitanía general y que presidió el almirante D. Ignacio Pintado, quien tenía a su derecha al jefe de la flota y a su izquierda al alcalde de Ferrol.

Los almirantes alzaron su copa, por los Reyes y brindaron por la prosperidad de las marinas de ambas naciones.

Por la tarde se jugó en el campo de Carranza el «match» de «foot-ball» concertado entre un equipo formado por la selección de la escuadra y el del «Racing», ganan éste por tres goals a cero.

El «team» ferrolano estuvo colosal, siendo aplaudidísimo y ovacionado al entregarle la valiosa copa de plata que se disputaba en este encuentro.

Jugando en la cocina de su casa la niña de seis meses María Freire, hija de unos labradores, le cayó por encima de sí un pot de agua hirviendo y causándole tan gravísimas quemaduras que falleció a las pocas horas.

Hoy saldrá para Madrid el director de la Constructora Naval Mr. Spiers.

Para el joven ingeniero electricista D. Antonio Porto, ha sido pedida la mano de la hermosa señorita Aurora Romero Rúa.

El sábado saldrá para la música de Infar-

## NOTA DEL DÍA

## LOS ILUSTRES HUÉSPEDES

La popularidad realmente singular de los reyes de Bélgica, que ha cristalizado en las calles madrileñas en tan grande entusiasmo, es un caso de simbolización sentencial. El noveno y muy por cuenta de las gentes—nosotros entre ellas—no conocemos el carácter ni los rasgos salientes de los soberanos belgas; ni, su labor anterior al mes de Agosto de 1914, ni el punto hasta el cual ellos hayan podido contribuir a la invidible prosperidad que aquél industrioso y culto país disfrutaba antes de la calamidad que le puso en tan terrible tristeza, ni el poco tiempo que llevaban sobre sus sienes la corona que tantos años pasó gozadamente por el reinado del rey Leopoldo II, el de las bolas, barbas cuadradas.

Pero surgió la guerra y, con pretorio o sin él, es decir, por efecto de compromisos o alianzas de aquel país con Francia e Inglaterra o sin que éstos compromisos mediados éste resultado, es lo que todo el peso formidable de la avalancha alemana cayó sobre él, poniéndole en el más fatal de los trances. Y a partir de entonces, así como en los demás países las opiniones surgen hacia Bélgica atropellada y violentada un grande y profundo respeto, mezclado al entusiasmo, uno prácticamente hasta la preventa de la parcialidad contraria, surgido también por todas partes y singularmente en las masas populares, en los medios sencillos dados a la simplificación simbólica y esquemática, la popularidad de la pareja real que surgió en la emigración forzosa de la corte del Báltico las angustias inacabables de la tremenda lucha y que dividieron sus horas de libertad entre los campos de batalla y los hospitalitos.

Desde ese momento la reina Isabel y el rey Alberto, dignas encarnaciones de la resistencia y el tesón de su pueblo, pronto en trance de muerte por la fatalidad internacional, pasaron a ser figuras caracterizadas de esa cordialidad naturalidad, polarizada por la guerra para un plazo seguramente todavía largo.

Por eso ahora, al llegar los soberanos del pueblo que una Infanta española hizo salir d' il viaje y preparó para sus destinos actuales, les agen el calor y el cariño de todos. Son nuestros huéspedes y esto bastaría; pero es que además los huéspedes encarnan la raza que tanto sufrió por la pugna ajena y ese gran sufrimiento debe garantizarse, como garantiza a su patria, el respeto y la efusión de todos los pueblos celosos de su libertad y su derecho a vivir en paz.

LA ETERNA HISTORIA

## Los trenes: In calefacción

Como ocurrió casi invariablemente durante este invierno, los trenes están llegando estos días a la Coruña (después de recorrer entre nieve y traecto) sin calefacción de ninguna clase.

En el correo, por falta de material, invaden los viajeros de tercera clase los vagones de primera. Y así, en amor y compasión, tristes y tristes, viejos y jóvenes, mujeres y niños, de pie en el pasillo muchos de ellos y sin más calor que el que da la rabia de verse tratados de ese modo por una Compañía que cobra tan caro el transporte (y aun aspira a aumentarlo) y lleva a las gentes como ganados.

FRIVOLAMENTE

## FEBRERILLO LOCO

PUENTE DE PLATA.

Bien ha entrado el mes corto. Viento frío, lluvia copiosa, frío; nada falta en el programa para hacer codiciables la tertulia casera o en el rincón del casino y los negocios a cubierto, de rigor en cuanto las fiestas y los trajes de colorines aparecen en los escaparates, evocando recuerdos en los viejos y engañosas esperanzas—por engañosas, más amables—en los corazones de veinte años.

Por esta vez si que, puede considerarse muerto el Carnaval callejero, y a fe que será poco cuánta tierra se le eche encima; por si intenta levantar la cabeza. Se acabaron los combates de proyectiles, en apariencia inofensivos, pero en realidad prevenidos para levantar al prójimo; los puñados de habichuelas, lanzadas con violencia de papellillos y mitad de arena; el alevoso rengriago de agua sucia; el chinazo, vendido del montón anónimo con la certeza de que hará blanco, sea donde sea; la broma estúpida de la máscara cubierta de alfileres, que con favor de la impunidad que condena las porquerías en que se esconde, busca una víctima de su torpeza en la primera persona respectable que halla al paso; la mayor desfachatez disfrazada de pasigüa que va repartiendo paraguazos a diestro y siniestro; las comparsas de «enfíos llorones», de labriegos, de «clovines», empapadas en sobre a todo bicho vivo. Acabó para siempre en la calle el vocero sin ton ni son, el fascista al vecino, el entorpecer la circulación al ciudadano pacífico; acabó la libertad para el pequeño salvaje que llevaños «bien», siempre en espera de un momento propicio para hacer unas cabriolas y echar el suelo de una patada al prestigio que fue adquiriendo merced a sus hábitos de persona ciñida.

Nadie impide a quien lo dese de vestirse de mamarracho y gritar a su antojo y para echarse y revolcarse en el suelo; pero bien estará que procure su expansión en donde no turbe el sosiego de los demás.

Murió, por fin, ese espartano ridículo que por debilidad de todos, habría vivido ya demasiado. Vaya con Dios.

COMO EMPIEZA.

Como si se asturase de la desabrida a gazar al aire libre, la alegría, el ansia de divertirse conscientemente, ha buscado refugio en lugar seguro y cómodo, en donde cada cual sabe muy bien que las fórmulas del respeto mutuo son inequívocas.

Al igual de todos los años, hoy, clásica de la Candelaria, inaugura la temporada de bailes de máscaras la «Reunión de Artesanos». Una novedad tendrá ésta vez el baile de ser por la tarde, quedando así espacio para el necesario descanso a quienes al día siguiente han de dedicarse nuevamente al trabajo. Un baile de la «Reunión de Artesanos», por la tarde y en el Teatro Principal, tiene un encantador atractivo. Baile de máscaras, el primero del año, a una hora que ahuyenta todo temor de fatiga.

Luego, mañana, la fiesta organizada por la Asociación de la Prensa, en el mismo sitio, por la noche, como conviene a su carácter de baile.

Algunas de las más famosas máscaras que se presentan en el «match» de máscaras de la Candelaria, inaugura la temporada de bailes de máscaras la «Reunión de Artesanos».

Una novedad tendrá ésta vez el baile de ser por la tarde, quedando así espacio para el necesario descanso a quienes al día siguiente han de dedicarse nuevamente al trabajo. Un baile de la «Reunión de Artesanos», por la tarde y en el Teatro Principal, tiene un encantador atractivo. Baile de máscaras, el primero del año, a una hora que ahuyenta todo temor de fatiga.

Luego, mañana, la fiesta organizada por la Asociación de la Prensa, en el mismo sitio, por la noche, como conviene a su carácter de baile.

Algunas de las más famosas máscaras que se presentan en el «match» de máscaras de la Candelaria, inaugura la temporada de ba

## Banco de la Coruña

EL BANCO DE LA CORUÑA abre cuentas de crédito personal y con garantía de valores. Abre cuentas corrientes con interés, a la vista y a plazos, en pesetas y divisas extranjeras. Descuenta y cobra letras sobre España y el extranjero.

Cobra y descuenta cupones.

Admite valores en depósito.

**COMPRA Y VENDE AL CONTADO VALORES DEL ESTADO** y se encarga de la compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y del Extranjero.

Compra y vende moneda y billetes extranjeros.

Cede giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero, y en general, se dedica a toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

SECCION DE CAJA DE AHORROS, en la que abona a sus imponentes el 3 por 100 de interés anual, distribuyéndose premios entre las libretas, mediante sorteos semestrales.

rato en el balcón, contestando a tales demoras de simpatía.

Durante el desfile realizaron diversas evoluciones sobre la Plaza de Oriente uno de los biplanos de la escuadrilla de Cuatro Vientos.

La esplendidez del día contribuyó a la brillantez del recibimiento.

### Manifestación escolar

A las dos de la tarde organizóse en el Panadero de la Universidad una manifestación, en la cual figuraban más de cuatro mil estudiantes.

Iban al frente de ella el rector, Sr. Rodríguez Carrasco; el secretario, Sr. Castro; el catedrático Sr. Ortega Morejón, la directora de la Escuela Normal de maestras y otros profesores.

Los manifestantes encamináronse a la Plaza de la Armería y al llegar allí subió a Palacio una comisión de dieciocho escolares, presididos por el Sr. Carrasco, para saludar a los soberanos belgas.

Estos, que acababan de almorzar, recibieron en el acto.

El Sr. Carrasco pronunció un discurso en francés, saludándoles en nombre de los escolares y del profesorado, suplicándoles que trasmitiesen a sus colegas belgas un cariñoso saludo.

Después entregaron al Rey Alberto un pergamino conteniendo una entusiasta salutación.

El soberano expresó su gratitud por el homenaje y después asomóse al balcón, siendo aclamado por los estudiantes.

Don Alfonso, que durante el acto había salido a dar un paseo por los jardines de la Casa de Campo, fué objeto de una delirante ovación al aparecer, a pie, por la puerta del Príncipe.

### Varias visitas

En las primeras horas de la tarde salieron los Reyes belgas para visitar a la duquesa de Fernán Núñez, a los marqueses de Mina y al duque de Medina Celi.

El gentío que se había congregado a la puerta de Palacio les vitorró calorosamente.

También dejaron tarjeta en los palacios de los infantes, en la Presidencia del Consejo, en el ministerio de Estado, en el Senado y en el Congreso.

El ministro de Negocios belga, acompañado del secretario de su gabinete, dejó también tarjeta en los palacios de los infantes, en la Presidencia, en el ministerio de Estado y en las embajadas aliadas.

### El Rey Alberto, coronel honorario

Publica hoy la "Gaceta" un real decreto nombrando al Rey Alberto coronel honorario del regimiento de infantería de Wad Ras.

### La función del Real

El decorado del Teatro Real para la función de gala que se celebrará mañana en honor de los monarcas belgas, fué dirigido personalmente por la Reina Victoria.

### Es de estilo inglés.

Los croquis para la decoración fueron hechos por mano de la Reina.

### Dato satisfecho

El jefe del Gobierno estuvo en la Presidencia, donde conversó con los periodistas.

Dijoles que estaba muy satisfecho por el brillante recibimiento tributado a los Reyes.

Añadió que los soberanos belgas y su ministro de Negocios se muestran encantados por tan cariñosa acogida.

### La recepción diplomática

El general Albert y otros jefes del ejército que figuran en el séquito del Rey Alberto, fueron agraciados por D. Alfonso con la cruz blanca del mérito militar.

**El infante Alfonso.** — Las precauciones de la política

En Valladolid unióse al séquito del soberano belga el infante D. Alfonso por haber dispuesto nuestro monarca que se ponga a las órdenes del Rey Alberto.

Las precauciones adoptadas por la policía fueron muy rigurosas.

No se permitió que nadie pasase por las calles Mayor, Baile y Ferraz, ni por el lado de las caballerizas.

Las personas que se hallaban más próximas a la formación militar estaban a trescientos metros de distancia.

Halláense en Madrid un comisario y varios agentes de la policía belga.

**El alojamiento de los soberanos belgas**

Los Reyes Alberto e Isabel ocupan en Palacio las habitaciones del principal derecho, que tuvo la infanta Isabel.

El ministro belga de Negocios hospedáse en el ministerio de la Guerra.

### Otros detalles

Esta noche lucieron vistosas iluminaciones las fachadas de los edificios oficiales y muchos particulares.

Varias personalidades españolas acordaron formar un comité de aproximación entre Bélgica y España.

Los presidentes e individuos de las mesas de los cuerpos colegiados devolvieron al Rey Alberto las tarjetas de cortesía.

### Banquete oficial

A las ocho y media de la noche celebróse en Palacio un banquete de gala.

Asistieron 105 comensales.

Don Alfonso leyó un discurso dando la cordial bienvenida a los Reyes de Bélgica, y diciendo que la visita produjo gran júbilo en España.

Ensalzó al Rey valeroso y caballero y a la Reina admirable que pasó duras penas en la guerra, aliviando caritativamente las amarguras de sus subditos.

Recordó que una infanta española, Isabel Clara, ejerció la regencia de Bélgica.

EL BANCO DE LA CORUÑA abre cuentas de crédito personal y con garantía de valores. Abre cuentas corrientes con interés, a la vista y a plazos, en pesetas y divisas extranjeras. Descuenta y cobra letras sobre España y el extranjero.

Cobra y descuenta cupones.

Admite valores en depósito.

**COMPRA Y VENDE AL CONTADO VALORES DEL ESTADO** y se encarga de la compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y del Extranjero.

Compra y vende moneda y billetes extranjeros.

Cede giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero, y en general, se dedica a toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

SECCION DE CAJA DE AHORROS, en la que abona a sus imponentes el 3 por 100 de interés anual, distribuyéndose premios entre las libretas, mediante sorteos semestrales.

ESTE SORTEO HARÁSE CON UN

rato en el balcón, contestando a tales demoras de simpatía.

Durante el desfile realizaron diversas evoluciones sobre la Plaza de Oriente uno de los biplanos de la escuadrilla de Cuatro Vientos.

La esplendidez del día contribuyó a la brillantez del recibimiento.

Manifestación escolar

A las dos de la tarde organizóse en el Panadero de la Universidad una manifestación,

en la cual figuraban más de cuatro mil estudiantes.

Iban al frente de ella el rector, Sr. Rodríguez Carrasco; el secretario, Sr. Castro; el catedrático Sr. Ortega Morejón, la directora de la Escuela Normal de maestras y otros profesores.

Los manifestantes encamináronse a la Plaza de la Armería y al llegar allí subió a Palacio una comisión de dieciocho escolares,

presididos por el Sr. Carrasco, para saludar a los soberanos belgas.

Estos, que acababan de almorzar, recibieron en el acto.

El Sr. Carrasco pronunció un discurso en francés, saludándoles en nombre de los escolares y del profesorado, suplicándoles que trasmitiesen a sus colegas belgas un cariñoso saludo.

Después entregaron al Rey Alberto un pergamino conteniendo una entusiasta salutación.

El soberano expresó su gratitud por el homenaje y después asomóse al balcón, siendo aclamado por los estudiantes.

Don Alfonso, que durante el acto había salido a dar un paseo por los jardines de la Casa de Campo, fué objeto de una delirante ovación al aparecer, a pie, por la puerta del Príncipe.

Varias visitas

En las primeras horas de la tarde salieron los Reyes belgas para visitar a la duquesa de Fernán Núñez, a los marqueses de Mina y al duque de Medina Celi.

El gentío que se había congregado a la puerta de Palacio les vitorró calorosamente.

También dejaron tarjeta en los palacios de los infantes, en la Presidencia del Consejo, en el ministerio de Estado, en el Senado y en el Congreso.

El ministro de Negocios belga, acompañado del secretario de su gabinete, dejó también tarjeta en los palacios de los infantes, en la Presidencia, en el ministerio de Estado y en las embajadas aliadas.

La función del Real

El decorado del Teatro Real para la función de gala que se celebrará mañana en honor de los monarcas belgas, fué dirigido personalmente por la Reina Victoria.

Es de estilo inglés.

Los croquis para la decoración fueron hechos por mano de la Reina.

Dato satisfecho

El jefe del Gobierno estuvo en la Presidencia, donde conversó con los periodistas.

Dijoles que estaba muy satisfecho por el brillante recibimiento tributado a los Reyes.

Añadió que los soberanos belgas y su ministro de Negocios se muestran encantados por tan cariñosa acogida.

La recepción diplomática

Con un nuevo servicio de carroajes cuentan Santiago y la Coruña, tan necesitados por sus relaciones comerciales, de que el tan ansiado tránsito de viajeros sea un hecho cuanto antes.

La empresa "El Compostelano", que ha venido a hacer el número 4 de las que se dedican al transporte de viajeros en dicha línea—tanto es el movimiento de éstos que los cuatro tienen holgada cabida—dispone, además de unos lujosos y rápidos omnibus, de magníficos palacios flotantes al servicio, hasta ahora, de la Pacific Steam Navigation Company, en la ruta de Buenos Aires.

Estos barcos son: "Orduña", de 15.499 toneladas; "Orbita", de 15.486; "Oropesa", de 14.072, y el "Orca", de 15.500 toneladas, en la actualidad en construcción.

Todos ellos, que, con excepción del "Orca", tantas veces han tocado en este puerto,

cuentan con la más espléndida acomodación para todas las clases de pasaje, lo mismo de lujo y cámara que los de entrepiso; gozan de una gran estabilidad, muy importante para los mares que van a cruzar, y, en una palabra, de todos los últimos adelantos y comodidades, a lo que hay que añadir el encantador trato peculiar de la Compañía Mala Real Inglesa.

Es la anterior una noticia interesante que viene a cubrir una necesidad en el importante tráfico norteno.

SANTIAGO-CORUÑA

NUEVO SERVICIO DE AUTOMÓVILES

Con un nuevo servicio de carroajes cuentan Santiago y la Coruña, tan necesitados

por sus relaciones comerciales, de que el tan ansiado tránsito de viajeros sea un hecho cuanto antes.

La empresa "El Compostelano", que ha

vienido a hacer el número 4 de las que se

dedicán al transporte de viajeros en dicha

línea—tanto es el movimiento de éstos que

los cuatro tienen holgada cabida—dispone,

además de unos lujosos y rápidos omnibus,

de magníficos palacios flotantes al servicio,

de toda clase de mercancías y muebles, ser-

vice imprescindible que viene a remediar una

necesidad hasta ahora sentida.

Felicitanos a la nueva empresa, a la que

desearnos muchas prosperidades.

DE AVIACION

EL "HELICÓPTERO"

Todos los periódicos han publicado la

noticia de que un español, inventor del helicóptero, había vendido su invento al Go-

brión francés.

No hay tal cosa. El inventor es el marqués Raul Pateras Pescara, subdito italiano, na-

cido en la Argentina, ingeniero de profesión

y residente en Barcelona.

El Gobierno francés, después de estudiar

el asunto, firmó con él un contrato en virtud

del cual se comprometía a darle 500.000 francos

para los gastos de construcción, y más

tarde, si el invento tenía éxito, una partici-

pación en el negocio.

Ya está construido el aparato y será ensa-

yado en Barcelona. Los maestros de la avia-

ción dicen que el problema está resuelto.

Como saben los lectores, el 90 por 100 de los

accidentes se producen al iniciar los vues-

tos.

diendo que se resuelva el problema del azúcar en forma que se armonicen el interés de los consumidores y productores. Dícese que en breve se reunirán los representantes de las zonas azucareras para tratar de los acuerdos del Gobierno.

### De Sevilla

#### Hallazgo de bombas

La policía descubrió en la calle de Oriente un depósito de bombas, cargadas con dinamita, a las cuales solo faltaba la mecha. Realizáronse varias detenciones con este motivo.

Entre los detenidos figura la inquilina de la casa donde se encontraron los explosivos, llamada Dolores Carmona.

Una de las bombas, de gran fuerza explosiva, estaba destinada a la casa del industrial D. José Liseu, que ya fué víctima de otros atentados.

Días pasados había sido amenazado si no entregaba cien mil pesetas al sindicato.

#### El precio del pan y del aceite

Bajó a noventa céntimos el precio del kilo de pan y a partir del día 10 venderáse a ochenta.

Algunos panaderos dicen que se darán de baja en la contribución por no poder fabricar el pan a este precio.

El gobernador amenazóles con incartarse de las taquillas.

La Junta de subsistencias fijó el precio del aceite de tasa en 2,25 pesetas litro, en vista de que no lo hay de tasa oficial.

### El problema del papel

#### MADRID 1.

#### Acuerdos de la asamblea de la prensa diaria

Esta tarde, a las cuatro y media, se reunió la asamblea de representantes de la prensa diaria para tratar del problema del papel.

Presidiólos D. Rufino Blanco y D. Torcuato Luca de Tena, quienes expusieron los trabajos realizados por la Comisión nombrada en la anterior asamblea.

Discutieron después diversos aspectos de la problemática, entre ellos las relaciones con la Papelería.

Intervinieron en el debate los Sres. Monpeón, Sacristán, Barreto, Soriano y Lois.

Aceptóse una fórmula propuesta por el señor Barreto, acordándose por unanimidad reanudar las relaciones con La Papelería.

La asamblea declaró que en estas negociaciones trataráse del suministro del papel para los periódicos diarios solamente, quedando los asambleistas en libertad de pedir o no el restablecimiento del arancel.

Designóse una comisión compuesta por los Sres. Soriano, Barreto, Pugés, Presencia, Martínez y Lois, para que visite a los directores de La Papelería con el fin de reanudar las gestiones.

Después dará cuenta esta comisión del resultado de sus trabajos en la reunión que se celebrará el viernes.

### Varias noticias

#### MADRID 1.

#### Entre un juez y un inspector

El inspector de Sanidad de Jaén presentó ante el juez de su localidad una denuncia contra el jefe de la oficina de la alcaldía de una farmacia clandestina.

Opinóse a ello el juez municipal, pretendiendo detener al inspector.

En auxilio de éste llegaron fuerzas de policía y gracias a ello pudo cumplir su misión y regresar a la capital.

#### Ruta sangrística

En una taberna de Quinto (Zaragoza) riberon dos individuos por una vida de 75 céntimos.

Uno de ellos disparó un tiro a su contrincante, vendo el proyectil a herir gravemente a otro individuo que se hallaba en el establecimiento.

#### Fuga de un penido

D. J. penal de Boén (Granada) fugóse Rafael Amador, alias "Menocal", célebre bandolero, que capitaneaba una partida que cometió innumerables robos.

Hallábase cumpliendo una ordenanza de veinte años,

#### Por recaudar cuotas

En Huelva fueron detenidos cuatro obreros del gremio de transportes por recaudar cuotas para el sindicato.

#### Un banquete

Los secretarios judiciales que se hallan en Madrid con motivo de la reciente asamblea, celebraron hoy un banquete que fué presidido por el director del colegio.

#### Contra la represión

El Consejo directivo de la Casa del Pueblo, de Madrid, organiza un mitin de protesta contra la política de represión que se sigue en Barcelona y Valencia.

#### Muerte por un automóvil

En el Paseo de las Acacias, de Madrid, fue atropellada y muerta una anciana por un camión automóvil de la Papelería Española.

El chauffeur fué detenido.

EL ORZAN se vende en Madrid en el salón de lamiplásticos de la Carrera de San Jerónimo, número 14.

### Automóviles "El Compostelano"

#### Gran servicio de借os y rápidos Onibus entre Santiago y La Coruña

HORAS DE SALIDA QUE RIGEN DESDE 1º DE FEBRERO: De La Coruña, Castellar, 26, teléfono 135; a las nueve de la mañana — D. Santiago, Saenz, 3, teléfono 88; a las dos de la tarde.

Este Empres tiene el gusto de ofrecer un magnífico servicio de Camiones para el transporte de toda clase de mercancías y muebles, saliendo de Santiago los lunes y jueves de cada semana, y los martes y viernes de La Coruña.

OFICINAS CENTRALES: Ramón Fernández Vázquez, Saenz, 3, teléfono 88; Avenida de Figueroa, 13, y Campo de la Estrella, 2, teléfono 27.—SANTIAGO.

### Confitería EL PROGRESO

#### Artículos de fantasía, Bombones y Caramelos

FABRICACIÓN ESPECIAL DE LA CASA

Real, 50 -- La Coruña

#### Lo único para el cabello

#### Loción NÚMERO PLEOTO

Cura radicalmente las enfermedades del cuero cabelludo, tales como la alopecia en discos, calvicie prematura, etc. Evita la picazón y caspa inmediatamente. Evita completamente la caída del cabello dentro de los primeros ocho días y sale sano y brillante con su uso diario. En todos los casos, empleándolo con energía y las instrucciones los resultados son conocidos antes de terminar el primer frasco.—Su precio, CINCO PESETAS.

Preparado en el laboratorio farmacéutico del Dr. Conde. Se vende en farmacias, droguerías, perfumerías y en el Deposito Casa Romay, San Andrés.

## El Sello instantáneo YER

Cura en 5 minutos el Dolor de Cabeza en todas partes del Mundo y calma en el mismo tiempo cualquier Dolor, por fuerte y agudo que sea, Jaquecas, Neuralgias, Cólicos, Dolor de Muelas y Dientes, Dolores reumáticos, etc.

Caja con un solo sello, Ptas. 0'40.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

### De Bilbao

#### MADRID 1.

#### Los obreros de la industria papetera

Hoy presentáronse en la capital dos numerosas comisiones de obreros de las fábricas de papel de Arribalzaga y Aranguren, visitando al gobernador y al presidente de la Diputación para hacerles presente la grave situación por que atraviesa la industria papetera por consecuencia de las medidas arancelarias adoptadas por el Gobierno.

Primeros fueron a la Diputación y entregaron al presidente un escrito explicando la situación de las fábricas, en las cuales se redujo el trabajo, quedando gran número de obreros condonados al paro, toro.

El presidente ofrecióles telegrafiar a los diputados y al ministro de Hacienda para que se tenga en cuenta la situación de aquella industria.

Después marcharon al Gobierno civil, entregando al gobernador un escrito identico.

También el gobernador ofrecióles comunicar al ministro de la Gobernación.

La Diputación contra el gobernador

Esta mañana reuníose la Comisión provincial y acordó felicitar al presidente que mantuvo en el incidente surgido con el gobernador civil.

En la Comisión están representados todos los elementos políticos de la Diputación.

Vallejo intenta suicidarse

El príncipal Vallejo, como cómplice en el asesinato del gerente de los Altos Hornos, intentó nuevamente suicidarse, golpeándose la cabeza contra las paredes del calabozo.

Su estado es gravísimo.

### La Lotería

#### MADRID 1.

#### PREMIOS MAYORES

| Números | Pesetas | Pueblos                  |
|---------|---------|--------------------------|
| 2.413   | 100.000 | Villafranca del Panadés. |
| 14.969  | 60.000  | Manzanares.              |
| 28.430  | 20.000  | Bilbao.                  |
| 25.424  | 1.500   | Mieres.                  |
| 11.059  | 1.500   | Cádiz.                   |
| 3.170   | 1.500   | VIGO.                    |
| 470     | 1.500   | LA CORUÑA.               |
| 11.536  | 1.500   | Valencia.                |
| 25.169  | 1.500   | LA CORUÑA.               |
| 4.562   | 1.500   | Almería.                 |
| 28.064  | 1.500   | Madrid.                  |
| 17.795  | 1.500   | Madrid.                  |
| 3.714   | 1.500   | Media Sidonia.           |

#### El tercer premio

Comunican de Bilbao que las cinco series del número que obtuvo el tercer premio lo posee un solo individuo.

Los inductores también están detenidos.

#### Información del extranjero

#### MADRID 1.

### De Cartagena

#### MADRID 1.

#### Manifestaciones de entusiasmo

Al ser conocido en Cartagena el dictamen del Supremo sobre las actas de aquella circunscripción, organizaron manifestaciones de entusiasmo.

Numerosos grupos, precedidos de banderas, recorrieron las calles dando vivas a los diputados electos.

Frente a la casa del alcalde y del concejal derrotado cantaron coplas y se simuló un entierro, alumbrando con círculas.

### De Barcelona

#### MADRID 1.

#### Anciana muerta por un automóvil

En el Paseo de Colón atropelló un automóvil a una anciana, matándola.

El chauffeur huyó, dejando abandonado el coche.

La víctima llamaba Ángela Grau.

#### El problema de las subsistencias

Una comisión de almacinistas de patazos ofreció al gobernador una gran partida a 25 céntimos el kilo, que actualmente se vende a 40.

También bajó considerablemente el precio del pescado.

Anunciase la baja del aceite.

#### Sindicatos expulsados

En condena ordinaria salieron hoy de Barcelona veinte sindicalistas expulsados.

#### Soldado que apalea

Fué detenido un soldado que apaleó brutalmente a un individuo en las cercanías de la estación de Francia.

Desconocen las causas.

#### Separándose del sindicato

Los contramaestres de las fábricas de Manresa que están adheridos a la sociedad «El Radio», se han separado del sindicato único.

#### Pasquines injuriosos

La policía arrancó gran número de pasquines escritos en castellano y en catalán, en los cuales se injuriaba a las autoridades.

#### Un suicidio

Suicidóse hoy, disparándose un tiro en la cabeza, el alférez del regimiento de Numancia D. Rafael Lasso.

Ignórase el motivo.

#### Los autores de un crimen

Confirmóse que los autores del asesinato del patrono D. Enrique Barré fueron Manuel Sañudo, Gonzalo Céspedes y Simón Martín, los cuales están convictos y confesos.

Declararon la cantidad que habían percibido por el crimen.

Los inductores también están detenidos.

#### Información del extranjero

#### MADRID 1.

#### La rebelión de Irlanda

#### Nuevas represalias

Dublin.—Como represalia por el atentado cometido contra un comisario de policía y varios agentes, un destacamento militar incidió una tienda de ropa y un importante establecimiento de comestibles, en un pueblo próximo a la capital.

#### Más detenciones

Londres.—Fueron detenidos en Cork nueve individuos del Concejo municipal, cuando éste se hallaba reunido para elegir al concejal Galligan.

También fue detenido en Dublin un coronel hermano del novelista Jorge Moore.

#### El juramento de fidelidad

Limerich.—La policía detuvo en las calles a varios transeúntes, obligándoles a prestar juramento de fidelidad al Rey, comprometiéndose a no formar

**LA BOLSA****INFORMACION FINANCIERA**

Cotizaciones del 1 de Febrero de 1921

|  |        |
|--|--------|
| Denda 4 por 100 interior, contado...   | 7,00   |
| — 4 por 100 contado, carpetas...       | 69,85  |
| — 4 por 100 — fin mes...               | 60,00  |
| — 4 por 100 Exterior...                | 81,95  |
| — 4 por 100 Amortizable...             | 0,00   |
| — 5 por 100 id...                      | 92,75  |
| Udáñulas del Banco Hipotecario 4%      | 93,25  |
| — 5%...                                | 5%     |
| Acciones del Banco de España...        | 99,85  |
| Bonos...                               | 0,00   |
| Acciones id. Hipotecario de España...  | 233,00 |
| Id. id. Español de Crédito...          | 215,00 |
| Id. id. Hispano Americano...           | 189,00 |
| Id. id. Español del Río de la Plata... | 239,00 |
| Id. id. Central Mexicano...            | 0,00   |
| Id. Arrendataria de Tabacos...         | 2,50   |
| Id. Unión Española de Explosivos...    | 0,00   |
| Id. Altos Hornos de Vizcaya...         | 0,00   |
| Sociedad Duro Felguera...              | 87,00  |
| Id. Azucareras, preferentes...         | 0,00   |
| Id. id. ordinarias...                  | 33,50  |
| Id. F. C. Madrid-Zaragoza-Alcoy...     | 238,00 |
| Id. id. Norte de España...             | 232,00 |
| Obligas. F. C. Valadolid-Arizia 5%     | 0,00   |
| Id. id. Norte de España 1905, 4%       | 0,00   |
| Id. id. 1912, 4 1/2%                   | 0,00   |
| Id. Azuc. 4 1/2% No estampilladas...   | 0,00   |
| Id. id. 4% Estampilladas...            | 0,00   |

**BOLSA DE BILBAO**

Cotizaciones del 1 de Febrero de 1921

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Banco de Bilbao          | Ptas 0,00,00 |
| Id. de Vizcaya           | 0,00         |
| Id. Crédito Unión Minera | 0,00         |
| Id. Urquiza Vascongado   | 0,00         |
| Sota y Asnar             | 0,00         |
| Marítima del Nervión     | 0,00         |
| Altos Hornos             | 0,00         |
| Unión Resinera (Nuevas)  | 0,00         |
| Unión de Explosivos      | 0,00         |
| Duro Felguera            | 0,00         |

**GOTIZACION DEL ORO**

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Libras          | Ptas 33,50 |
| Alfonso         | 133,50     |
| Francos         | 133,50     |
| Dollars         | 138,00     |
| Idem (billetes) | 141,00     |

**REGISTRO CIVIL**

Distrito de la Audiencia

|  |  |
|--|--|
| Dia 1.—Nacimientos: María Casimiro Naya Bañales y María Celina Ferreiro Castelo. |  |
|--|--|

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

Defunciones: Antonio González Varela, 3 meses (bronquitis aguda), y Antonio Pérez Arias, 15 años (bronco neumonia).

Matrimonios: Ninguno.

**DISTRITO DEL INSTITUTO**

Día 1.—Nacimientos: Manuela Maingán Gómez; José López Bello, Juana Elvira Campos González, Manuela García Lafuente, Carmen Acosta García, Pilar Alvarez García, José Vázquez Martínez, Mario Alvarez Alcántara y Julio Fuentes Freire.

Defunciones: Angel Lancina López, 10 meses (enteritis aguda); Eduardo Segade Rodríguez, 15 meses (sarampión), y Pilar López Rodríguez, cuarto mes (septicemia).

Matrimonios: Andrés Vázquez Espantosa con María Castaño.

**SECCION RELIGIOSA**

Santos de hoy.—La Purificación, Cándido y Lo.

La festividad de hoy es de la Purificación de la Virgen, con rito doble de segunda clase, oficio propio y misa con ornato blanco.

Santos de mañana.—Andrés, Corsino, Aquilino, Gelasio, Donato, Renberto, Radro, Gilberto, y José de Leoniza.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

Los cofrades del Amor Hermoso deben hacer mañana la visita a la Virgen de los Dolores, en San Nicolás.

R. e I. COLEGIATA.—Hoy, festividad de la Purificación de la Virgen (Candelaria) habrá ben-

mañana la visita a